

Florida Department of Health in  
BROWARD COUNTY



# FREE

## Back to School Immunizations

*A great chance to get your child  
immunized before the start of school!*

**Broward County Public Schools  
start on August 18, 2014!**

*Each child must be accompanied by a parent or  
legal guardian. Parent or legal guardian should  
remember to bring the child's immunization records.*



LAUDERHILL MALL

*Beat the Back to School Rush!*

# FREE BACK TO SCHOOL IMMUNIZATIONS

Inside the

**LAUDERHILL MALL**

1267 NW 40th Avenue • Lauderdale, 33313

MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY

August 4, 5, 6 & 8 – 9 am-3 pm

August 11, 12, 13 & 15 – 9 am-3 pm

THURSDAY

August 7 & 14 – 9 am-7 pm

SATURDAY – COMMUNITY RESOURCE FAIR & IMMUNIZATIONS

August 16th – 10 am-2 pm

Free bicycle helmets for the first 150 children vaccinated!

MONDAY & TUESDAY

August 18 & 19 – 9 am-3 pm

**School Physicals – By Appointment Only At:**

**EDGAR MILLS HEALTH CENTER**

900 NW 31st Avenue  
Fort Lauderdale 33311

MONDAY-FRIDAY

Call for appointment

**(954) 467-4705**

Cost: \$36.00 per child  
payable by cash or  
credit card only.



School physical examinations are available for children 3 to 18 years of age. Child must be accompanied by parent or legal guardian. Bring copy of child's immunization record. Sports physicals are NOT provided.

Revised 6/20/2014

Departamento de Salud de Florida en el  
CONDADO DE BROWARD

Vacunación  
**GRATUITA**  
para el regreso  
a la escuela

*¡Una gran oportunidad para que sus hijos reciban las vacunas antes de comenzar la escuela!*

Las escuelas públicas del condado de Broward comienzan el 18 de Agosto de 2014.

*Cada niño debe estar acompañado por el padre, la madre o el tutor legal. El padre, la madre o el tutor legal deben acordarse de llevar los registros de vacunación del niño.*

*¡Evite los apuros de regreso a la escuela!*

# VACUNACIÓN GRATUITA PARA EL REGRESO A LA ESCUELA EN:

Dentro de la o Dentro del  
**LAUDERHILL MALL**

1299E NW 40th Avenue • Lauderhill, 33313

LUNES, MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES

4, 5, 6 y 8 de Agosto, de 9 a.m. a 3 p.m.

11, 12, 13 y 15 de Agosto, de 9 a.m. a 3 p.m.

JUEVES

7 y 14 de Agosto, de 9 a.m. a 7 p.m.

SÁBADO: FERIA DE RECURSOS COMUNITARIOS Y VACUNACIÓN

16 de Agosto, de 10 a.m. a 2 p.m.

Casco de bicicleta gratis para los primeros 150 niños que se hagan vacunar

LUNES Y MARTES

18 y 19 de Agosto, de 9 a.m. a 3 p.m.

**Exámenes físicos. Mediante cita en:**

**CENTRO DE SALUD EDGAR MILLS**

900 NW 31st Avenue  
Fort Lauderdale 33311

**DE LUNES A VIERNES**

Llame para programar una cita:

**(954) 467-4705**

Costo: \$36.00 por niño,  
a pagar en efectivo o con  
tarjeta de crédito



Las evaluaciones de salud física están disponibles para los niños de 3 a 18 años de edad que asisten a guardería infantil, preescolar y escuelas públicas o privadas. Cada niño debe estar acompañado por el padre, la madre o el tutor legal. Lleve una copia los registros de vacunación del niño. NO se brindan exámenes físicos para deportes.



**LAUDERHILL MALL**

Depatman Sante Florid nan  
**KONTE BROWARD**

Vaksinasyon  
**GRATIS**  
pou Rantre  
Lekòl la

*Yon gwo opòtinite pou fè vaksinen  
pitit ou anvan lekòl la ouvri!*

**Lekòl Piblik Konte Broward yo  
ap louvri 18 Dawou 2014.**

*Chak timoun dwe akonpaye ak yon paran  
ouben ak gadyen legal li. Paran ouben  
gadyen legal la dwe sonje pote kanè vak-  
sinasyon timoun lan.*



**LAUDERHILL MALL**

*Pye kout pran devan pou rantre lekòl la!*

**VAKSINASYON GRATIS**  
**POU RANTRE LEKÒL LA:**

**Andedan**

**LAUDERHILL MALL**

1299E NW 40th Avenue • Lauderdale, 33313

**LENDI, MADI, MÈKREDI AK VANDREDI**

Nan Dat 4, 5, 6 ak 8 Dawou – 9 nan maten - 3 nan apre midi  
Nan Dat 11, 12, 13 ak 15 Dawou – 9 nan maten - 3 nan apre midi

**JEDI**

Nan Dat 7 ak 14 Dawou – 9 nan maten - 7 nan aswè

**SAMDI – EKSPOZISYON RESOUS KOMINOTÈ AK VAKSINASYON**

Nan Dat 16 Dawou – 10 nan maten - 2 nan apre midi  
Kaskèt pou bisiklèt gratis pou 150 premye timoun yo pran vaksen an

**LENDI AK MADI**

Nan Dat 18 ak 19 Dawou – 9 nan maten - 3 nan apre midi

**Egzamen Medikal pou Elèv Lekòl – Sou Randevou Sèlman Nan**

**SANT SANTE EDGAR MILLS**

900 NW 31st Avenue  
Fort Lauderdale 33311

**LENDI-VANDREDI**

Rele pou randevou nan:  
**(954) 467-4705**

Frè: \$36.00 pa timoun  
peyab kach ouben ak  
kat kredi Sèlman.



*Egzamen medikal disponib pou timoun 3 zan rive 18 lane ki nan gadri, prematènèl,  
lekòl piblik ak/ouben lekòl prive. Timoun lan dwe akonpaye ak paran ouben gadyen  
legal li. Pote kanè vaksinasyon timoun lan. Yo PA fè Egzamen Medikal pou al nan Spò.*